

Stand-by < 1W

HINWEISE/GARANTIE

- Die beste Leistung neuer oder über lange Zeiträume ungenutzter Batterien werden nach 3 oder 4 Lade- und Entladezyklen erreicht.
- Nehmen Sie die Batterien aus den Geräten, wenn diese über einen längeren Zeitraum nicht genutzt werden.
- Dieses Gerät darf nur zu dem Zweck benutzt werden, für den es konstruiert wurde. Jede andere Verwendung gilt als unsachgemäß und gefährlich.
- Nehmen Sie keine Änderungen am Gerätestecker vor.
- Für den eventuellen Austausch der LED, Batterien oder andere Reparaturen wenden Sie sich an ein autorisiertes Kundenservice-Center und verlangen Sie Originalersatzteil. Bei Nichteinhalten dieser Anweisungen kann die Sicherheit des Geräts beeinträchtigen.
- Für Informationen über die Garantieleistungen wenden Sie sich bitte an die kostenlose Kundendienstnummer Beghelli 800 626626 (in Italien) oder an den autorisierten Händler.

MODE D'EMPLOI

IluminaLED Ricarica Beghelli est à la fois une lampe torche rechargeable contre les coupures de courant et un chargeur de batteries. Les 8 DIODES grande puissance d'IluminaLED Ricarica assurent un rendement lumineux exceptionnel, une très grande autonomie, de faibles coûts d'entretien et une consommation d'énergie réduite. Ses batteries rechargeables longue durée éliminent le problème de leur

coûteux remplacement. Branchée à une prise de courant avec le sélecteur d'allumage placé sur la position puissance **MIN** ou **MAX**, IluminaLED Ricarica s'allume automatiquement en cas de coupure de courant et s'éteint dès que le courant est rétabli (fig. B). Le chargeur de batteries, situé dans le logement pour câble, permet de recharger simultanément 4 batteries rechargeables de type Ni-MH AA ou AAA de différents ampérages. En plus de leur utilisation

ISTRUZIONI D'USO

IluminaLED Ricarica Beghelli è una lampada portatile ricaricabile anti black-out che svolge anche la funzione di carica batterie. Il caricatore per batterie, alloggiato nel vano di contenimento del cavo, consente di ricaricare contemporaneamente fino a 4 batterie ricaricabili Ni-MH AA o AAA di diversi amperaggi (non incluse nella confezione). La lampada è dotata di batterie ricaricabili long-life che eliminano il dispendioso problema della loro sostituzione. Se collegata ad una presa elettrica e con il selettore di accensione su potenza **MIN** o

MAX, IluminaLED Ricarica si accende automaticamente in caso di black-out per spegnersi al ritorno della corrente (fig. B). Il caricatore per batterie, alloggiato nel vano di contenimento del cavo, consente di ricaricare contemporaneamente fino a 4 batterie ricaricabili Ni-MH AA o AAA di diversi amperaggi (non incluse nella confezione). Le batterie, oltre ad essere disponibili per il loro normale utilizzo, se lasciate nella lampada ne aumentano l'autonomia fino ad un massimo di 24 ore* (vedi le condizioni di uso).

CARATTERISTICHE TECNICHE

Codice Ordine	3311
Fonte luminosa (LED)	8x21lm
Batteria	Pb 6V 2,8Ah
Assorbimento rete	40mA
Autonomia (dopo 24h carica)	12h (potenza media) 6h (potenza massima) 24h*

*4 X AA Ni-MH 2500mAh alla massima carica

Batterie	Tempo di ricarica	Corrente di carica
2x AA (2500mAh)	12h	220mA
4x AA (2500mAh)	14h	450mA
2x AA (2100mAh)	10h	220mA
4x AA (2100mAh)	12h	450mA
2x AAA (800mAh)	4h	220mA
4x AAA (800mAh)	4h 30	450mA

CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES

Codice Ordine	3311
Fonte luminosa (LED)	8x21lm
Batteria	Pb 6V 2,8Ah
Assorbimento rete	40mA
Autonomia (dopo 24h carica)	12h (potenza media) 6h (potenza massima) 24h*

*4 X AA Ni-MH 2500mAh à la charge maximum

Batterie	Tempo di ricarica	Corrente di carica
2x AA (2500mAh)	12h	220mA
4x AA (2500mAh)	14h	450mA
2x AA (2100mAh)	10h	220mA
4x AA (2100mAh)	12h	450mA
2x AAA (800mAh)	4h	220mA
4x AAA (800mAh)	4h 30	450mA

RECOMMANDATIONS/GARANTIE

- Les meilleures performances des batteries, neuves ou inutilisées pendant de longues périodes, sont obtenues au bout de 3 ou 4 cycles de charge et de décharge.
- Retirer les batteries des appareils quand ces derniers sont inutilisés pendant de longues périodes de temps.
- L'appareil doit être utilisé exclusivement pour la fonction pour laquelle il a été conçu. Toute utilisation doit être considérée comme impropre et dangereuse.
- Ne pas modifier la fiche de l'appareil.
- Pour l'éventuel changement de DIODES ou batteries et pour toute autre réparation, s'adresser à un centre d'assistance technique et exiger l'utilisation de pièces détachées d'origine. Le non-respect de cette recommandation peut compromettre la sécurité de l'appareil.
- Pour tout renseignement sur les modalités d'intervention sous garantie, appeler le numéro vert 800 626626 ou contacter le revendeur agréé Beghelli.

AVVERTENZE/GARANZIA

- Le migliori prestazioni delle batterie, nuove o inutilizzate per lunghi periodi, si ottengono dopo 3 o 4 cicli di carica e scarica.
- Togliere le batterie dalle apparecchiature quando le stesse non sono utilizzate per lunghi periodi di tempo.
- Questo apparecchio dovrà essere destinato solo all'uso per il quale è stato costruito. Ogni altro uso è da considerarsi improprio e pericoloso.
- Non modificare la spina dell'apparecchio.
- Per eventuali riparazioni rivolgersi ad un centro di assistenza tecnica autorizzato e richiedere l'utilizzo di ricambi originali. Il mancato rispetto di quanto sopra può compromettere la sicurezza dell'apparecchio.
- Per informazioni sulle modalità di intervento in garanzia contattare il Numero Verde Beghelli 800 626626 o il Rivenditore autorizzato.

GB INSTRUCTIONS

IluminaLED Ricarica Beghelli is a portable, rechargeable anti-blackout light that also functions as a battery charger. IluminaLED Ricarica is equipped with 8 high-power LEDs that guarantee excellent lighting efficiency, long-lasting operation, low maintenance costs and reduced energy consumption. The light mounts long-life rechargeable batteries that eliminate the costly problem of battery replacement. When connected to a power outlet and with the power switch turned

to **MIN** or **MAX**, IluminaLED Ricarica turns on automatically in the event of a blackout and turns off once the power supply is restored (Fig. B). The battery charger - housed in the cable compartment - allows for simultaneously recharging up to 4 rechargeable Ni-MH AA or AAA batteries with different amp-hour ratings. The batteries can be used in the traditional manner, but when left in the light they can increase the latter's duration up to a maximum of 24 hours* (see conditions of use).

E INSTRUCCIONES DE USO

"IluminaLED Ricarica" Beghelli es una lámpara portátil y recargable de emergencia que también cumple la función de cargadora de pilas. IluminaLED Ricarica cuenta con 8 LEDs de alta potencia que garantizan un excepcional rendimiento luminoso, prolongada autonomía, bajos costes de mantenimiento y de consumo de energía. La lámpara está equipada con pilas recargables de larga duración que evitan la necesidad de cambiarlas. Si se conecta a una toma de corriente con el selector de encendido en

potencia **MIN** o **MAX**, IluminaLED Ricarica se enciende automáticamente en caso de apagón y vuelve a apagarse al restablecerse el suministro de corriente (fig. B). El cargador de pilas colocado en el compartimento del cable permite recargar simultáneamente hasta 4 pilas recargables Ni-MH AA o AAA de varios amperajes. Las pilas colocadas en la lámpara quedan así disponibles para su uso, pero además aumentan su autonomía hasta un máximo de 24 horas* (véanse las condiciones de uso).

CARACTERÍSTICAS TÉCNICAS

Código Pedido	3311
Lámpara (LED)	8x21lm
Pila	Pb 6V 2,8Ah
Absorción red	40mA
Autonomía (con 24 hs de carga)	12h (potencia media) 6h (potencia máxima) 24h*

*4 X AA Ni-MH 2500mAh con máxima carga

Pilas	Tiempo de recarga	Corriente de carga
2x AA (2500mAh)	12h	220mA
4x AA (2500mAh)	14h	450mA
2x AA (2100mAh)	10h	220mA
4x AA (2100mAh)	12h	450mA
2x AAA (800mAh)	4h	220mA
4x AAA (800mAh)	4h 30	450mA

TECHNICAL CHARACTERISTICS

Order Code	3311
Light source (LED)	8x21lm
Battery	Pb 6V 2,8Ah
Power consumption	40mA
Duration (after 24-hour battery charge)	12h (medium power) 6h (maximum power) 24h*

*4 X AA Ni-MH 2500mAh at maximum charge

Battery	Duration of the recharge	Charge current
2x AA (2500mAh)	12h	220mA
4x AA (2500mAh)	14h	450mA
2x AA (2100mAh)	10h	220mA
4x AA (2100mAh)	12h	450mA
2x AAA (800mAh)	4h	220mA
4x AAA (800mAh)	4h 30	450mA

CAUTIONARY NOTES/WARRANTY

- The batteries - whether new or not used for long periods - achieve optimal performance after 3 or 4 charging and discharging cycles.
- Remove the batteries from the appliances when the latter are not expected to be used for long periods.
- This equipment must be used solely for the purpose for which it was built. Any other use is to be considered improper and dangerous.
- Do not modify the appliance's plug.
- For every repairs, contact an authorised service centre and request that original spare parts be used. Failure to do so may compromise the safety of the equipment.
- For information on technical assistance under the warranty, please contact the Beghelli Toll-Free Number 800 626626 (from Italy only) or an authorised Dealer.

ADVERTENCIAS/GARANTÍA

- Las pilas nuevas o tras una prolongada inactividad ofrecen sus mejores prestaciones después de 3 ó 4 ciclos de carga y descarga.
- Extraer las pilas del aparato cuando éste no se vaya a utilizar por un largo período.
- Este aparato deberá ser destinado sólo al uso para el cual ha sido fabricado. Todo otro uso deberá considerarse como impropio e peligroso.
- No modificar el enchufe del aparato.
- Para la eventual sustitución de LEDs y baterías o para otras reparaciones, dirigirse a un centro de asistencia técnica autorizado y solicitar el uso de recambios originales. La inobservancia de lo antedicho puede comprometer la seguridad del aparato.
- Para obtener información sobre la asistencia en garantía rogamos llamar al Número Gratuito Beghelli 800 626626 o a los Revendedores autorizados.

P INSTRUÇÕES DE USO

IluminaLED Ricarica Beghelli é uma lâmpada portátil recarregável anti black-out que tem também a função de carregador de baterias. IluminaLED Ricarica possui 8 LEDs de alta potência que garantem um excepcional rendimento luminoso, longa autonomia, baixos custos de manutenção e consumos de energia reduzidos. A lâmpada possui baterias recarregáveis long-life que eliminam o dispendioso problema da sua substituição. Se ligada a uma tomada eléctrica e com o selector de ligação na potência **MIN** ou **MAX**,

IluminaLED Ricarica acende-se automaticamente em caso de black-out para desligar-se quando a corrente eléctrica for restabelecida (fig. B). O carregador de baterias, situado no compartimento do cabo, consente recarregar contemporaneamente até 4 pilhas recarregáveis Ni-MH AA ou AAA de vários amperagens. As baterias, para além de ficarem disponíveis para a normal utilização, se deixadas no interior da lâmpada aumentam sua autonomia até um máximo de 24 horas* (vide condições de uso).

D GEBRAUCHSANWEISUNG

IluminaLED Ricarica Beghelli ist eine tragbare, wiederaufladbare Notlichtleuchte mit Batterieladefunktion. IluminaLED Ricarica ist mit 8 Hochleistungs-LEDs ausgestattet, die sich durch hervorragende Leuchtkraft, lange Autonomie, niedrige Wartungskosten und geringen Stromverbrauch auszeichnen. Die Leuchte ist mit wiederaufladbaren Long-Life-Batterien ausgestattet, die das teure Problem der ersetzenden Batterien lösen. An eine Steckdose angeschlossen und mit Einschalter auf **MIN** oder

MAX, schaltet sich die LED Ricarica bei Stromausfall automatisch ein und wieder aus, sobald der Strom wieder anliegt (Abb. B). Das Batterieladegerät befindet sich im Kabelgehäuse. Es können bis zu 4 wiederaufladbare Ni-MH AA oder AAA mit unterschiedlichen Ampereleistungen aufgeladen werden. Diese Batterien können ganz normal entnommen und verwendet werden. Solange sie jedoch im Aufladegerät sind, steigern sie die Autonomie der Leuchte auf bis zu 24 Stunden* (siehe Anwendungsvoraussetzungen).

TECHNISCHE DATEN

Bestell-Code	3311
Leuchtquelle (LED)	8x21lm
Batterie	Pb 6V 2,8Ah
Netzstromaufnahme	40mA
Dauer (nach 24h Aufladung)	12h (mittlere Leistung) 6h (maximale Leistung) 24h*

*4 X AA Ni-MH 2500mAh bei maximaler Ladung

Batterien	Ladezeit	Ladestrom
2x AA (2500mAh)	12h	220mA
4x AA (2500mAh)	14h	450mA
2x AA (2100mAh)	10h	220mA
4x AA (2100mAh)	12h	450mA
2x AAA (800mAh)	4h	220mA
4x AAA (800mAh)	4h 30	450mA

CARACTERÍSTICAS TÉCNICAS

Código do Pedido	3311
Fonte luminosa (LED)	8x21lm
Bateria	Pb 6V 2,8Ah
Absorção rede	40mA
Autonomia (após 24h carga)	12h (potência média) 6h (potência máxima) 24h*

*4 X AA Ni-MH 2500mAh com a máxima carga

Baterias	Tempo de recarga	Corrente de carga
2x AA (2500mAh)	12h	220mA
4x AA (2500mAh)	14h	450mA
2x AA (2100mAh)	10h	220mA
4x AA (2100mAh)	12h	450mA
2x AAA (800mAh)	4h	220mA
4x AAA (800mAh)	4h 30	450mA

ADVERTÊNCIAS/GARANTIA

- Os melhores desempenhos de baterias, novas ou inutilizadas por longos períodos, obtém-se após 3 ou 4 ciclos de carga e descarga.
- Remova as baterias dos aparelhos quando os mesmos não forem utilizados por longos períodos de tempo.
- Este aparelho deverá ser destinado somente para o uso para o qual foi fabricado. Qualquer outro uso será considerado impróprio e perigoso.
- Não modifique a ficha do aparelho.
- Para eventuais substituições de LEDs, baterias ou outros reparos dirija-se a um centro de assistência técnica autorizado e exija o uso de peças originais. A inobservância de quanto mencionado acima pode comprometer a segurança do aparelho.
- Para informações sobre as modalidades de intervenção em garantia, contacte o Número Verde Beghelli 800 626626 ou o Revendedor autorizado.

NL INSTRUCTIES VOOR HET GEBRUIK

IluminaLED Ricarica Beghelli is een draagbare en oplaadbare anti black-out lamp die ook batterijen kan opladen.

IluminaLED Ricarica Beghelli beschikt over 8 hoog vermogen LEDs die een buitengewoon lichtrendement garanderen, een lange batterijduur, lage onderhoudskosten en een beperkt energieverbruik. De lamp beschikt over oplaadbare batterijen met een lange levensduur zodat u niet telkens nieuwe hoeft aan te schaffen. Als de lamp is aangesloten op een stopcontact met de schakelaar op het ver-

mogen **MIN** of **MAX**, zal de LED lamp automatisch aangaan als er een black-out mocht plaatsvinden. Zodra de stroom terugkeert gaat de lamp weer uit (afb. B). In de batterijoplader die zich in het kabelvak bevindt kunt u max. 4 oplaadbare batterijen Ni-MH AA of AAA van verschillende stroomsterkten opladen. De batterijen kunnen zowel voor andere apparaten worden gebruikt als voor de lamp zelf, om diens batterijduur tot max. 24 uur* te verlengen (zie gebruiksaanwijzing).

TECHNISCHE EIGENSCHAPPEN

Code Order	3311
Lichtbron (LED)	8x21lm
Batterij	Pb 6V 2,8Ah
Stroomopname	40mA
Batterijduur (na 24hr opladen)	12h (gemiddeld vermogen) 6h (maximaal vermogen) 24h*

Batterijen	Opladtid	Laadstroom
2x AA (2500mAh)	12h	220mA
4x AA (2500mAh)	14h	450mA
2x AA (2100mAh)	10h	220mA
4x AA (2100mAh)	12h	450mA
2x AAA (800mAh)	4h	220mA
4x AAA (800mAh)	4h 30	450mA

VARNINGAR/GARANTI

- Bästa batteriprestanda för batterier som är nya eller som inte har använts under en längre tid erhålls efter 3 - 4 laddnings- och urladdningscykler. - Ta ur batterierna ur apparaten när de inte ska användas under en längre tid. - Denna apparat får endast användas till det ändamål som den är konstruerad för. All annan användning anses felaktig och riskfylld.

- Modifičaria inte apparatens stickkontakt. - För eventuella byten av LED, batterier eller andra reparationer kontakta ett auktoriserat serviceställe och se till att originella reservdelar används. Om dessa anvisningar inte iakttas kan apparatens säkerhet påverkas negativt. - För information angående garantin, ring gratisnumret 800 626626 eller kontakta auktoriserad återförsäljare.

SLO NAVODILA ZA UPORABO

IluminaLED Ricarica Beghelli je prenosna svetilka z možnostjo polnjenja in zaščito pred izpadom električne energije, ki hkrati tudi polni baterije. IluminaLED Ricarica ima 8 LED žarnic z visoko svetilnostjo, ki zagotavljajo izjemno svetilnost, dolgo samostojno delovanje, nizke stroške vzdrževanja in manjšo porabo energije. Svetilka je opremljena z baterijami za polnjenje z dolgo življenjsko dobo, s katerimi je problem zamenjave dragih baterij rešen. Kadar je priključena na električno vtičnico in je gumb za prižiganje na-

ranvan na moč **MIN** ali **MAX**, se v primeru izpada električne energije svetilka IluminaLED Ricarica samodejno prižge in se ugasne, ko se električni tok vrne (sl. B). Polnilca za baterije, ki se nahaja v odprtini za shranjevanje kabla, omogočajo hkratno polnjenje do 4 baterij za polnjenje Ni-MH AA ali AAA različnih amperov vrednosti. Če baterije pustimo v svetilki, kjer so nam na voljo za njihovo običajno uporabo, obenem povečajo samostojno delovanje svetilke do največ 24h ur* (glej pogoje uporabe).

MEDEDELINGEN/GARANTIE

- De beste prestaties bij nieuwe batterijen of batterijen die lange tijd niet zijn gebruikt bereikt u nadat u ze 3 of 4 keer heeft opgeladen en weer heeft laat ontladen. - Verwijder de batterijen uit apparaten die lange tijd niet worden gebruikt. - Dit apparaat is uitsluitend bestemd voor het gebruik waarvoor het tot stand gekomen is. Ieder andere gebruik moet als oneigenlijk en gevaarlijk beschouwd worden. - Breng geen wijzigingen aan op de stekker van het apparaat.

DK BRUGSANVISNING

IluminaLED Ricarica Beghelli er en genopladelig bærbar anti black-out lampe, der også fungerer som batterioplader. IluminaLED Ricarica er udstyret med 8 højstyrke LED, der sikrer en optimal belysning, lang varighed, lave vedligeholdelsesomkostninger og lavt energiforbrug. Lampen er udstyret med genopladelige batterier med lang levetid, så man undgår at skulle udskifte dem. Hvis lampen kobles

- Voor eventuale vervanging van LEDES, batterijen of voor reparaties, dient u zich te wenden tot een bevoegd servicepunt voor technische assistentie met het verzoek om originele onderdelen te gebruiken. Indien niet voldaan wordt aan hierboven genoemde aanbevelingen, kan dit de veiligheid van het apparaat in gevaar brengen. - Voor informatie betreffende onderhoud in garantie kunt u contact opnemen met het gratis telefoonnummer van Beghelli 800 626626 of met een erkende verkoper.

TEHNIČNI PODATKI

Šifra naročila	3311
Svetilno telo (LED)	8x21lm
Baterija	Pb 6V 2,8Ah
Absorpcija energije	40mA
Samostojno delovanje (po 24 urah polnjenja)	12h (pri srednji moči) 6h (pri največji moči) 24h*

Baterije	Čas polnjenja	Tok polnjenja
2x AA (2500mAh)	12h	220mA
4x AA (2500mAh)	14h	450mA
2x AA (2100mAh)	10h	220mA
4x AA (2100mAh)	12h	450mA
2x AAA (800mAh)	4h	220mA
4x AAA (800mAh)	4h 30	450mA

OPOZORILA/GARANCJA

- Najboljše delovne učinke baterij, novih ali dolgo časa neuporabljenih, dosežemo po 3 ali 4 ciklih polnjenja in izpraznitve. - Kadar baterij več časa ne uporabljate, jih odstranite iz naprave. - Aparat uporabljajte le za namene, za katere je bil narejen. Vsi drugi načini uporabe so nepravilni in nevarni. - Ne spreminjajte vtičaca na napravi. - Za menjavo svetlobnih diod in baterij ter za druga popravila se obrnite na pooblaščen servis - zahtevajte uporabo originalnih delov.

CZ INÁVOD K POUŽITÍ

IluminaLED Ricarica Beghelli přenosná dobíjecí nouzová svítlna, která plní také funkci nabíječky baterií. IluminaLED Ricarica je vybavena 8 LED s vysokým výkonem, které zajišťují vynikající světelnou účinnost, dlouhodobou autonomii, nízké náklady na údržbu a omezenou spotřebu energie. Svítlna je vybavena dobíjecími bateriemi typu long-life, které odstraňují problém jejich nákladné výměny. Je-li připojena do zásuvky elektrického rozvodu s voličem zapínání v poloze výkonu **MIN** nebo **MAX**, IluminaLED Ricarica

normalt, eller de kan efterlades i lampen, hvorved deres varighed øges op til

maks. 24 timer* (se brugsbetinger).

TEKNISKE EGENS KABER

Ordrekode	3311
Lyskilde (LED)	8x21lm
Batteri	Pb 6V 2,8Ah
Strømforbrug	40mA
Varighed (efter 24 timers opladning)	12h (middelstyrke) 6h (maksimal styrke) 24h*

Batterier	Opladningstid	Strøm
2x AA (2500mAh)	12h	220mA
4x AA (2500mAh)	14h	450mA
2x AA (2100mAh)	10h	220mA
4x AA (2100mAh)	12h	450mA
2x AAA (800mAh)	4h	220mA
4x AAA (800mAh)	4h 30	450mA

MEDELELSER/GARANTI

- Den bedste præstation opnås efter 3 eller 4 genopladninger, lige meget om batterierne er nye eller ikke har været brugt i længere tid. - Tag batterierne ud af apparatet, når det ikke har været i brug i længere tid. - Dette apparat må anvendes til det formål, det er konstrueret til. Enhver anden brug anses for at være forkert og farlig. - Foretag ikke ændringer på apparatets stik.

- Ved eventuel udskiftning af LED, batterier eller andre reparationer skal man henvende sig til et autoriseret værksted og anmode om, at der bruges originale reservedele. Manglende overholdelse af ovenstående kan kompromittere apparatets sikkerhed - For oplysninger om indgreb under garantien, kontakt Beghelli på gratisnummeret 800 626626 eller en autoriseret forhandler.

TECHNICKÉ ÚDAJE

Objednávaci kód	3311
Světelný zdroj (LED)	8x21lm
Baterie	Pb 6V 2,8Ah
Proudový odběr	40mA
Autonomie (po nabíjení 24h)	12h (střední výkon) 6h (maximální výkon) 24h*

Baterie	Doba nabíjení	Nabíjecí proud
2x AA (2500mAh)	12h	220mA
4x AA (2500mAh)	14h	450mA
2x AA (2100mAh)	10h	220mA
4x AA (2100mAh)	12h	450mA
2x AAA (800mAh)	4h	220mA
4x AAA (800mAh)	4h 30	450mA

S BRUKSANVISNING

IluminaLED Ricarica Beghelli är en laddningsbar bärbar lampa som är lämplig att använda vid strömavbrott. Den fungerar även som batteriladdare. IluminaLED Ricarica har 8 st. högeffektslysdioder som garanterar en enastående ljuseffekt, lång batteritid, låga underhållskostnader och låg energiförbrukning. Lampan är försedd med uppladdningsbara batterier med lång livslängd för att slippa kostsamma problem med att byta ut dem. Om den ansluts till ett

eluttag och strömbrytaren är i läge **MIN** eller **MAX**, tänds IluminaLED Ricarica automatiskt vid strömavbrott och släcks sedan när strömmen kommer tillbaka (fig. B). Batteriladdaren i sladdtrymmet kan användas för att ladda upp till 4 st. laddningsbara batterier av typ Ni-MH AA eller AAA med olika amperetal. Batterierna kan användas i andra apparater, men om de lämnas kvar i lampan förlängs dess livslängd upp till 24 timmar* (se användningsanvisningarna).

TEKNISKA EGENS KAPER

Beställningskod	3311
Ljuskälla (LED)	8x21lm
Batteri	Pb 6V 2,8Ah
Nätabsorption	40mA
Livslängd (efter 24 tim laddning)	12h (medeleffekt) 6h (max. effekt) 24h*

Batterier	Laddningstid	Laddström
2x AA (2500mAh)	12h	220mA
4x AA (2500mAh)	14h	450mA
2x AA (2100mAh)	10h	220mA
4x AA (2100mAh)	12h	450mA
2x AAA (800mAh)	4h	220mA
4x AAA (800mAh)	4h 30	450mA

UPOZORNĚNÍ/ZÁRUKA

- Nejlepších vlastností baterií, nových nebo dlouhodobě nepoužívaných, lze dosáhnout po 3 nebo 4 cyklech nabití a vybití. - Když se zařízení s bateriemi dlouhodobě nepoužívají, vydejte z nich baterie. - Tento přístroj musí být používán pouze k účelu, z jakému byl zkonstruován. Každé jiné použití je třeba považovat za nesprávné a nebezpečné. - Neměňte zástrčku zařízení.

- V případě nutné výměny LED, baterie či jiných oprav je nutné se obrátit na autorizované centrum technické podpory a požádat o originální náhradní díly. V případě, že toto nebude respektováno, bezpečnost zařízení bude ohrožena. - Pro informace ohledně způsobu zásahu v záruční době se obraťte na zelené číslo Beghelli 800 626626 nebo na autorizovaného prodejce.

PL INSTRUKCJE UŻYTKOWANIA

IluminaLED Ricarica Beghelli to przenośna lampa doładowywana, wykorzystywana w przypadku przerwy w dostawie zasilania, która pełni również funkcję ładowarki do baterii. IluminaLED Ricarica jest wyposażona w 8 diod LED o wysokiej mocy, które zapewniają znakomitą wydajność świetlną, długą żywotność, niskie koszty konserwacji oraz redukcję zużycia energii. Lampa jest wyposażona w akumulatory long-life, dzięki którym unika się problemu związanego z wymianą baterii. Lampa IluminaLED Ricarica, podłączona do

gniazdka elektrycznego i z wyłącznikiem w położeniu **MIN** lub **MAX**, włącza się automatycznie w przypadku przerwy w zasilaniu elektrycznym i wyłącza się z chwilą pojawienia się prądu (rys. B). Ładowarka do baterii, umieszczona w komorze zawierającej przewód elektryczny, umożliwiła równoczesne ładowanie do 4 akumulatorów Ni-MH AA lub AAA o różnych wartościach napięcia prądu (A). Akumulatory, oprócz tego, że mogą być wykorzystywane do zwykłych zastosowań, jeśli pozostawione zostaną w lampie,

ISTRUZIONI PER L'USO

I Istruzioni per l'uso
GB Instructions for use
D Gebrauchsanweisung
F Mode d'emploi
E Instrucciones de uso
P Intruções para o uso
NL Instructies voor het gebruik
DK Brugsanvisning
S Bruksanvisning
SLO Navodila za uporabo
CZ Návod k použití
PL Instrukcja użytkowania

334.900.852

230V - 50Hz

CSQ
IPNetwork
Beghelli
CSQ
ECO
UNI EN ISO 14001

www.beghelli.com

BEGHELLI S.p.A. - Via Mozzeghine 13, 15 - 40050 MONTEVEGLIO (BO)
Tel. 051 9660411 - Fax 051 9660444

PARAMETRY TECHNICZNE

Kod Zamówienia	3311
Źródło światła (LED)	8x21lm
Akumulator	Pb 6V 2,8Ah
Pobór mocy w sieci	40mA
Żywotność (po 24h ładowania)	12h (przy średniej mocy) 6h (przy maksymalnej mocy) 24h*

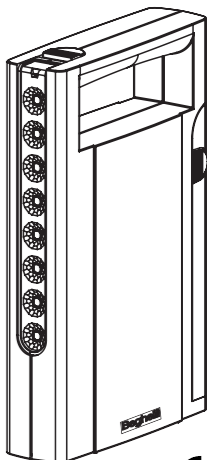
Akumulatory	Czas ładowania	Prąd ładowania
2x AA (2500mAh)	12h	220mA
4x AA (2500mAh)	14h	450mA
2x AA (2100mAh)	10h	220mA
4x AA (2100mAh)	12h	450mA
2x AAA (800mAh)	4h	220mA
4x AAA (800mAh)	4h 30	450mA

OSTRZEŻENIA/GWARANCJA

- Najlepszą wydajność akumulatorów, nowych lub nieużywanych przez dłuższy okres czasu, uzyskuje się po 3 lub 4 cyklach ładowania i rozładowania. - Gdy nie korzysta się z akumulatorów przez dłuższy okres czasu, należy wyjąć je z urządzenia. - Niniejsze urządzenie należy wykorzystywać jedynie zgodnie z jego przeznaczeniem. Jakiegolwiek inne użycie uznaje się za niewłaściwe i niebezpieczne. - Nie przerabiać wtyczki urządzenia.

- W celu ewentualnej wymiany diod, akumulatorów i wykonania innych napraw, zwrócić się do autoryzowanego centrum serwisowego żądając zastosowania oryginalnych części zamiennych. Niezastosowanie się do powyższego zalecenia może zmniejszać bezpieczeństwo użytkowania. - Informacje na temat napraw w ramach gwarancji można uzyskać telefonując na darmową Infolinię Beghelli 800 626626 lub u autoryzowanego sprzedawcy.

illuminaLED RICARICA



230V - 50Hz

